

# Eifelsteig wird eingeweiht

Feier zur Fertigstellung im Kurhaus Manderscheid

**Nordifel.** Anfang 2006 begann das Projekt „Eifelsteig“, die Errichtung eines Spitzenwanderwegs von Aachen bis Trier. Für 313 Kilometer wurde in den folgenden Monaten eine Trasse gefunden, die das Motto „Wo Fels und Wasser dich begleiten“, Schritt für Schritt widerspiegelt.

Die Eifel Tourismus GmbH und ihre Projektpartner feiern am 7. November die Fertigstellung des Premiumwanderweges im Kurhaus der Stadt Manderscheid. Moderiert wird die Veranstaltung

vom ausgewiesenen Eifelkenner und Wanderer Manuel Andrack.

Wolfgang Schmitz, Bürgermeister der Verbandsgemeinde Manderscheid, wird die Gäste um 14 Uhr begrüßen. Anschließend gibt Helmut Etschenberg, Aufsichtsratsvorsitzender der Eifel Tourismus GmbH, einen Einblick in die Projektplanung und -umsetzung.

Der Stellenwert des Wandertourismus in den beteiligten Bundesländern Rheinland-Pfalz und Nordrhein-Westfalen wird durch die Grußworte aus den jeweiligen Wirtschaftsministerien dargestellt. Zum Abschluss wird Manuel Andrack unter dem Motto „Du musst wandern...“ seine Eindrücke zu Wander-Erlebnissen in der Eifel vorstellen.

Anzeige

**Ihr Partner für:**  
**Telefonanlagen**  
 52152 Simerath  
 Tel. 02473/929056  
 www.sygatec.de  
**SYGA**  
**tec**

Weitere Information:  
[www.eifelsteig.de](http://www.eifelsteig.de)

# SPD will die Sparkasse erhalten

Monschauer Sozialdemokraten geben **Petition** mit 213 Unterschriften im Düsseldorfer Landtag ab. Statt Rettungspaket und Privatisierung soll bei der öffentlichen Sparkasse alles bleiben wie es soll.

**Monschau.** Eine Petition mit 213 Unterschriften haben die SPD-Ortsvereinsvorsitzende Brigitte Olschewski und der Fraktionsvorsitzende Gregor Mathar am Donnerstag im Düsseldorfer Landtag abgegeben. Die 213 Bürger hatten sich mit ihrer Unterschrift beim Wirtschaftstag für den Erhalt der Sparkasse eingesetzt.

„Die Sparkasse, für die in dieser schweren Finanzkrise anscheinend kein Rettungspaket geschnürt werden muss, genießt das Vertrauen ihrer Kunden“, so die OV-Vorsitzende. „Trotzdem will die CDU/FDP Landesregierung die Möglichkeit schaffen, unsere Sparkassen zu privatisieren.“ Dies bereite der SPD große Sorge, so die Vorsitzende. Damit verbunden ist

auch, dass die Sparkassen ihre Gewinne nicht mehr für gemeinnützige Zwecke ausschütten müssen. In unserer Region fördert die Sparkasse besonders die örtlichen Vereine.

### Wichtig für die Vereine

Deshalb fordert die SPD, die bewährten Merkmale unserer öffentlich-rechtlichen Sparkassen beizubehalten. Wichtig für die SPD, so heißt es in einer Pressemitteilung, seien die Sicherheit für das Geld des Kunden, ein flächendeckendes Angebot, kurze Wege, ein Girokonto für alle, Partner des Mittelstandes, Erhalt der Ausbildungs- und Arbeitsplätze sowie die Unterstützung der Vereine.



Der SPD-Fraktionsvorsitzende Gregor Mathar und die Ortsvereinsvorsitzende Brigitte Olschewski übergaben die 213 Unterschriften an die SPD-Landtagsabgeordneten Anke Brunn (Vorsitzende Haushalts- und Finanzausschusses) und Gisela Walsken (Sprecherin im Finanzausschuss).



Jugendwart Christian Hardt und Vereinstrainer Helmut Schütt (beiden hinten links) und der 1. Vorsitzendes des TC Roetgen Martin Wilski (rechts außen) präsentieren Sieger und Besiegte der Jugendclubmeisterschaften 2008.

# TC Roetgen findet seine Clubmeister

Gute Resonanz bei der Vereinsmeisterschaft

**Roetgen.** Pünktlich zum Saisonabschluss fand man beim Tennisclub Roetgen die neuen Jugendclubmeister. Dabei erfreute sich die Clubmeisterschaft des Roetgener Nachwuchses einer guten Resonanz. Bei den Junioren wurde im Einzel in drei Gruppen gespielt.

### Die besten Vier

Bei den Jüngsten, den Junioren I, sicherte sich Niklas Prinz vor Carlos Lappe den Titel. Im kleinen Finale gewann Boris Burghartz gegen Nico Rüttgers.

Bei den Junioren II gewann Tamino Kleinhöfer das Endspiel gegen Laurin Amann. Gabriel Hardt

sicherte sich mit dem Sieg über Christopher Fitzgerald den dritten Platz. Bei den Junioren III ging die Meisterschaft an Carsten Pruski. Markus Wilski sicherte sich die Vizemeisterschaft. Rang drei holte sich Cedric Amann. Max Schmalenbach landet auf Platz vier.

Das Junioren Doppel ging an Max und Lutz Schmalenbach. Die in einem spannenden Endspiel Marvin Amann und Leo Schmalenbach besiegten.

Genauso spannend verlief auch das Endspiel im Doppel der Junioren bis 15 Jahre. Tamino Kleinhöfer und Laurin Amann sicherten sich mit einem knappen Sieg den Titel vor Gabriel Hardt und Christopher Fitzgerald. (kk)

**Piesiger Jubiläumsverkauf**  
**100 Jahre**  
 in Aachen  
 vom 25.10.2008 bis 31.10.2008

# HERD SCHMITZ

**1. WAHL IN PREIS & SERVICE**

Jubiläumsfinanzierung 18.10 - 31.10.2008  
**SONDER-FINANZIERUNG 0%\***  
 auf Alles  
 ab 200,- €  
 in 12 Monatsraten

Hauptsitz: Grüner Weg 37 · 52070 Aachen · Tel.: 0241 - 99 72 96 00 · E-Mail: info@herd-schmitz.eu · Filiale: Würselener Straße 65 · 52477 Alsdorf

**BOSCH**  
**Edelstahlfront**  
**5 Spül-Programme**  
 Auch als Einbau-Geschirrspüler lieferbar

Unterbaugeschirrspüler SMU 50 M 05 EU

- 5 Spülprogramme
- 4 Temperaturen
- Restzeitanzeige
- ca. 13 Maßgedecke
- Fassungsvermögen 48 dB Betriebsgeräusch
- Wasserschutz-System
- 1,05 kWh Energieverbrauch
- 12 l Wasserverbrauch
- BxHxT: 598mm, 815mm, 573mm

Empfohlener Verkaufspreis des Herstellers 749,-

**499,-\***

0% Effektiver Jahreszins 41,58  
 Monatliche Rate Laufzeit: 12 Monate

**MIELE**  
**Waschmaschine**  
**W 3741 WPS**

7 kg Fassungsvermögen  
 Der Energiesparweltmeister

- Schontrommel
- 6 kg Fassungsvermögen
- 1400 U/min • Restzeitanzeige
- Waterproof-System
- 1,02 kWh Energieverbrauch
- 47 l Wasserverbrauch
- Handwasch-Programm
- Seiden-Programm
- Lebenslange Miele-Garantie vor Wasserschäden dank Waterproof-System

inkl. 3 Jahre Garantie!  
 1400 U/min

TESTSIEGER  
 GUT (1,9)

Empfohlener Verkaufspreis des Herstellers 1.159,-

**999,-\***

0% Effektiver Jahreszins 83,25  
 Monatliche Rate Laufzeit: 12 Monate

**SIEMENS**  
**Wärmepumpentrockner**  
**WT 46 W 590**

Weltrekord: der Kondensations-trockner mit dem weltweit niedrigsten Energieverbrauch

- maximaler Komfort: die automatische Kondensatorreinigung
- 7 kg Fassungsvermögen
- elektronische Steuerung
- Programmlaufanzeige
- Startzeitvorwahl
- Restzeitanzeige • EEK: A\*\*
- (\*\* nur noch 0,27 kWh/kg) als der Grenzwert (0,48 kWh/kg) zur Energie-Effizienzklasse A

Empfohlener Verkaufspreis des Herstellers 1.159,-

**999,-\***

0% Effektiver Jahreszins 83,25  
 Monatliche Rate Laufzeit: 12 Monate

**AEG**  
**Einbau-Herd-Set**  
**E 30.242 MF Edelstahlfront**

- Elektro-Backofen • Heißluft
- Auftauen • versenkbare Drehregler • Glaskeramik-Kochfeld mit Facettenschliff
- Schnellaufheizung
- Bräterzone
- Zweikreis-Kochzone

Empfohlener Verkaufspreis des Herstellers 1.259,-

**599,-\***

0% Effektiver Jahreszins 49,92  
 Monatliche Rate Laufzeit: 12 Monate

**LIEBHERR**  
**Kühl-/Gefrierkombination**  
**CU 3503**

- Kühl-/Gefrierkombination
- Gefrierzone unten
- 232 l Nutzinhalt Kühlzone
- Abtauautomatik Kühlen
- 91 l Nutzinhalt Gefrierzone
- 3 Schubladen • EEK: A+
- 277 kWh Stromverbrauch/Jahr
- Breite: 600mm
- Höhe: 1.817mm
- Tiefe: 631mm

Elektronische Temperatur-Anzeige

Empfohlener Verkaufspreis des Herstellers 799,-

**549,-\***

0% Effektiver Jahreszins 45,75  
 Monatliche Rate Laufzeit: 12 Monate

**BOSCH**  
**Waschmaschine**  
**WAE 2834 P**

6 kg Fassungsvermögen  
 1400 Umdrehungen/Min.

- Frontlader • unteraufhängig
- 6 kg Fassungsvermögen
- maximal 1.400 Umdrehungen/Min. • 30cm Einfüllöffnung
- Einknopf-Programmwahl
- Restzeitanzeige • Aquastop
- EEK: A • WW: A • Sch-W: B
- 1,02 kWh Energieverbrauch
- 45 l Wasserverbrauch
- BxHxT: 600mm x 847mm x 590mm

Empfohlener Verkaufspreis des Herstellers 799,-

**444,-\***

0% Effektiver Jahreszins 37,00  
 Monatliche Rate Laufzeit: 12 Monate

**BOSCH**  
**Kondensatortrockner**  
**WTE 84**

- Kondens-Trockner
- unteraufhängig
- Sensitiv-Drying-Trommelsystem
- 7 kg Fassungsvermögen
- elektronische Steuerung
- Restzeitanzeige
- EEK: B
- Breite: 598mm
- Höhe: 842mm
- Tiefe: 625mm

Empfohlener Verkaufspreis des Herstellers 749,-

**444,-\***

0% Effektiver Jahreszins 37,00  
 Monatliche Rate Laufzeit: 12 Monate

**BOSCH**  
**Autarkes-Herd-Set HBN 330551 Backofen**  
 inkl. PKN 645 E 01 Kochfeld

- Einbau-Backofen • Glaskeramik-Kochfeld
- Ober-/Unterhitze • Unterhitze getrennt regelbar • Heißluft • Grill • Umluft-Grill-System
- Auftauen • Pizza-Stufe • Schnellaufheizung • versenkbare Knebel • Elektronik-Uhr • Kindersicherung • Kühle-Front • 4 Glaskeramik-Kochzone(n) • autarke Bedienung • Touch Control Steuerung • Bräterzone
- Zweikreis-Kochzone • 3-fach Vollauszug gegen 50,- EUR Aufpreis

Empfohlener Verkaufspreis des Herstellers 3.151,-

**899,-\***

0% Effektiver Jahreszins 74,92  
 Monatliche Rate Laufzeit: 12 Monate

**MIELE**  
**Bodenstaubsauger S 4 EcoLine**

- 1.600 Watt • Teleskoprohr • elektr. Saugkraftregulierung • Staubbeutelwechselanzeige
- Super Air Clean Filter • Bodendüse
- Umschaltbar • 9 m Aktionsradius • Im Lieferumfang: Fugendüse, Polsterdüse, Saugpinsel

inkl. 2 Pakete Staubbeutel kostenlos

Empfohlener Verkaufspreis des Herstellers 129,95

**169,-\***

0% Effektiver Jahreszins 41,58  
 Monatliche Rate Laufzeit: 12 Monate

**AEG**  
**Bodenstaubsauger AE 3450**

- Boden-Staubsauger
- 1.800 Watt • Teleskoprohr
- Filterwechselanzeige
- 8m Aktionsradius
- Bodendüse umschaltbar
- Fugendüse • Polsterdüse

Empfohlener Verkaufspreis des Herstellers 129,95

**49,-\***

0% Effektiver Jahreszins 41,58  
 Monatliche Rate Laufzeit: 12 Monate

**SIEMENS**  
**Gefrierschrank**  
**GS 24**

- Gefrierschrank • Türanschlag wechselbar
- 193 l Nutzinhalt • 5 Schubladen
- ein Klappfach • Super-Gefrieren
- NoFrost • EEK: A+
- 266,82 kWh Stromverbrauch/Jahr
- Breite: 600mm • Höhe: 1.560mm • Tiefe: 650mm

Empfohlener Verkaufspreis des Herstellers 749,-

**499,-\***

0% Effektiver Jahreszins 41,58  
 Monatliche Rate Laufzeit: 12 Monate

**BOSCH**  
**Kühl-/Gefrierkombination KGV 33 X 33**

- Kühl-/Gefrierkombination • Gefrierzone unten • 190 l Nutzinhalt Kühlzone
- Abtauautomatik Kühlen • 87 l Nutzinhalt Gefrierzone • 3 Schubladen • EEK: A+
- 273,39 kWh Stromverbrauch/Jahr
- Breite: 600mm • Höhe: 1.700mm
- Tiefe: 650mm • Sicherheits-Glasablagen

Empfohlener Verkaufspreis des Herstellers 589,-

**399,-\***

0% Effektiver Jahreszins 33,25  
 Monatliche Rate Laufzeit: 12 Monate